

PHILIPS

Sluchátka

Řada 1000

TAH1108



Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na webu
www.philips.com/support

Obsah

1	Důležité bezpečnostní pokyny	2
	Bezpečnost sluchu	2
	Všeobecné informace	2

2	Vaše Bluetooth sluchátka přes uši	3
	Obsah balení	3
	Ostatní zařízení	3
	Přehled bezdrátových sluchátek Bluetooth	4

3	Začínáme	5
	Nabíjení baterie	5
	Spárování sluchátek s mobilním telefonem	5

4	Používání sluchátek	6
	Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth	6
	Ovládání hovorů a hudby	6

5	Technické údaje	8
---	-----------------	---

6	Poznámka	9
	Prohlášení o shodě	9
	Likvidace starého výrobku a baterie	9
	Vyjmutí integrované baterie	9
	Dodržování norem EMF	10
	Informace o životním prostředí	10
	Poznámka o shodě	10

7	Ochranné známky	11
---	-----------------	----

8	Časté otázky	12
---	--------------	----

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Bezpečnost sluchu



Nebezpečí

- Omezte dobu používání sluchátek s vysokou hlasitostí a nastavujte hlasitost na bezpečnou úroveň, abyste zabránili poškození sluchu. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší by měla být doba poslechu.

Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny:

- Poslouchejte s rozumně nastavenou hlasitostí po rozumně dlouhou dobu.
- Dbejte opatrnosti a nenastavujte hlasitost neustále výš, protože sluch se přizpůsobuje.
- Nenastavujte hlasitost tak vysoko, že byste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích musíte být obezřetní nebo musíte sluchátka přestat dočasně používat.
- Nadměrný akustický tlak vycházející ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Během řízení se nedoporučuje používat sluchátka, která zakrývají obě uši. V některých regionech to může být dokonce nezákonné.
- V dopravním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných prostředích zabraňte z důvodu vlastní bezpečnosti tomu, aby vás hudba nebo telefonní hovor rozptýlily.

Všeobecné informace

K zabránění poškození nebo závady:



Pozor

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Neupusťte sluchátka.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající ani stříkající vodě. (Viz krytí IP konkrétního výrobku.)
- Nedovolte, aby se sluchátka ponořila do vody.
- Nenabíjejte sluchátka v případě, že jsou konektor nebo zásuvka vlhké.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, amoniak, benzín ani abrazivní látky.
- Je-li potřeba výrobek vyčistit, použijte měkký hadřík, který můžete v případě nutnosti navlhčit minimálním množstvím vody nebo zředěného šetrného čisticího prostředku.
- Integrovaná baterie by neměla být vystavena působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii nahraďte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
- K dosažení uvedeného krytí IP je nutné zavřít kryt slotu pro nabíjení.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, její mechanické rozbití nebo rozříznutí může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí vážné poškození sluchátek a baterie (například v případě některých typů lithiových baterií).

Provozní a skladovací teplota a vlhkost

- Skladujte výrobek na místě s teplotou mezi $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ s relativní vlhkostí až 90 %.
- Provozujte výrobek na místě s teplotou mezi $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ s relativní vlhkostí až 90 %.
- V podmínkách s vyšší nebo nižší teplotou může být životnost baterie kratší.

2 Vaše Bluetooth sluchátka přes uši

Blahopřejeme vám k zakoupení a vítéjte u společnosti Philips! K plnému využívání výhod podpory, kterou společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na webu www.philips.com/support. S těmito sluchátky Philips přes uši můžete:

- Vychutnávat si pohodlné a bezdrátové handsfree hovory.
- Užívat si a ovládat hudbu bezdrátově.
- Přepínat mezi hovory a hudbou.
- Užívat si potlačení šumu

Obsah balení



Bluetooth sluchátka Philips
Philips TAH1108



Nabíjecí USB kabel (pouze pro nabíjení)



Stručná příručka



Globální záruka

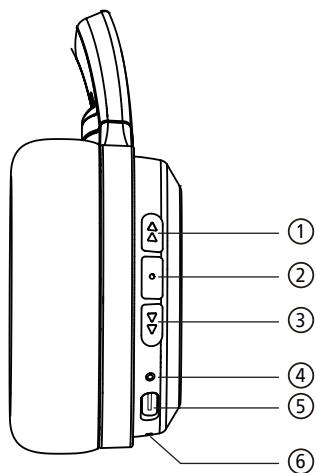


Bezpečnostní leták

Ostatní zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, tablet, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3 atd.), které podporují Bluetooth a jsou kompatibilní se sluchátky (viz „Technické údaje“ na straně 8).

Přehled bezdrátových sluchátek Bluetooth



- ① Hlasitost + / další stopa
- ② Multifunkční tlačítko (MFB)
- ③ Hlasitost – / předchozí stopa
- ④ Indikátor LED
- ⑤ Slot USB-C pro nabíjení
- ⑥ Mikrofon

3 Začínáme

Nabíjení baterie

Poznámka

- Než sluchátka poprvé použijete, nabijte baterii po dobu 2 hodin, aby dosáhla optimální kapacity a životnosti.
- Používejte pouze originální nabíjecí kabel USB, abyste zabránili jakémukoli poškození.
- Před nabíjením sluchátek ukončete hovor. Připojením sluchátek k nabíjení dojde k vypnutí sluchátek.

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB ke:

- slotu USB-C pro nabíjení na sluchátkách
 - a k portu nabíječky / portu USB počítače.
- ↳ Indikátor LED změní během nabíjení barvu na bílou. Jakmile budou sluchátka plně nabita, indikátor se vypne.

Tip

- Za normálních podmínek trvá plné nabití 2 hodiny.

Spárování sluchátek s mobilním telefonem

Před prvním použitím sluchátek s mobilním telefonem musíte sluchátka s telefonem spárovat. Při úspěšném spárování se mezi sluchátky a mobilním telefonem naváže jedinečné šifrované spojení. Sluchátka mají v paměti uložena poslední 4 zařízení. Pokud se pokusíte spárovat více než 4 zařízení, nejstarší spárované zařízení se nahradí novým.

- 1 Zkontrolujte, zda jsou sluchátka plně nabita a vypnuta.
- 2 Stiskněte tlačítko MFB a podržte jej stisknuté po dobu šesti sekund, dokud nebude indikátor LED blikat střídavě modře a bíle.
↳ Sluchátka zůstanou v režimu párování po dobu 5 minut.
- 3 Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý a zda je aktivována funkce Bluetooth.
- 4 Spárování sluchátek s mobilním telefonem. Podrobné informace naleznete v návodu k obsluze mobilního telefonu.

V následujícím příkladu je uvedeno, jak sluchátka spárovat s mobilním telefonem.

- ↳ Zapněte na mobilním telefonu funkci Bluetooth a vyberte možnost **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Používání sluchátek

Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth

- 1 Zapněte mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka MFB zapněte sluchátka.
 - ↳ Do 2 sekund se rozsvítí bílý indikátor LED.
 - ↳ Sluchátka se opětovně automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu nebo zařízení Bluetooth.



Tip

- Pokud zapnete mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth či aktivujete jejich funkci Bluetooth až po zapnutí sluchátek, musíte sluchátka a mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth propojit ručně.



Poznámka

- Pokud sluchátka nemají žádnou historii připojení a do 5 minut se k žádnému zařízení Bluetooth nepřipojí, automaticky se vypnou.
- Pokud se pokus o připojení k naposledy připojenému zařízení Bluetooth nezdaří v rozsahu do 5 minut, sluchátka se automaticky vypnou.

Ovládání hovorů a hudby

Zapnutí/vypnutí

Úkon	Tlačítko	Operace
Zapnutí sluchátek	MFB	Stiskněte a podržte stisknuté po dobu 2 sekund
Vypnutí sluchátek	MFB	Stiskněte a podržte stisknuté po dobu 4 sekund ↳ Rozsvítí se bílý indikátor LED a zhasne

Ovládání hudby

Úkon	Tlačítko	Operace
Přehrávání nebo pozastavení hudby	MFB	Jednou stiskněte
Nastavení hlasitosti	<< / >>	Jednou stiskněte
Další stopa	<<	Stiskněte a podržte stisknuté po dobu 1 sekundy
Předchozí stopa	>>	Stiskněte a podržte stisknuté po dobu 1 sekundy

Ovládání hovoru

Úkon	Tlačítko	Operace
Přijmutí a ukončení hovoru	MFB	Jednou stiskněte
Zamítnutí hovoru	MFB	Stiskněte a podržte stisknuté po dobu 2 sekund
Přepnutí hovoru při přijetí dvou hovorů	MFB	Dvojitě stisknutí

Funkce hlasového asistenta chytrého telefonu
(např. aplikace Google, Siri)

Úkon	Tlačítko	Operace
Probuzení funkce hlasového asistenta chytrého telefonu	MFB	Stiskněte a podržte stisknuté po dobu 2 sekund



Poznámka

- Viz návod k obsluze chytrého telefonu.

Další stavy indikátoru sluchátek

Stav sluchátek	Indikátor
Sluchátka jsou připravena k párování	Indikátor LED bliká střídavě modře a bíle
Sluchátka jsou zapnuta, ale nejsou připojena k zařízení Bluetooth	Bílý indikátor LED pomalu bliká. Pokud nelze navázat žádné připojení, sluchátka se po 5 minutách automaticky vypnou
Sluchátka jsou během pohotovostního režimu nebo během poslechu hudby připojena k zařízení Bluetooth	Modrý indikátor LED pomalu bliká. Pokud nelze navázat žádné připojení, sluchátka se po 5 minutách automaticky vypnou
Slabá baterie	Bílý indikátor LED pomalu bliká, dokud nedojde napájení
Baterie je plně nabitá	Bílý indikátor LED je vypnutý

5 Technické údaje

Sluchátka

- Doba přehrávání hudby: 15 hodiny
- Doba hovoru: 15 hodiny
- Doba nabíjení: 2 hodiny
- Nabíjecí lithium-iontová baterie (100 mAh)
- Verze Bluetooth: 5.2
- Kompatibilní profily Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Rozsah frekvence: 2,402–2,480 GHz
- Vysílací výkon: <10 dBm
- Provozní dosah: až 10 metrů
- Automatické vypnutí
- Port USB-C k nabíjení



Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Výdrž přehrávání na baterii je přibližná a může se lišit v závislosti na stavu aplikace.

6 Poznámka

Prohlášení o shodě

Společnost MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Prohlášení o shodě naleznete na webu www.philips.com/support.

Likvidace starého výrobku a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje vestavěnou nabíjecí baterii, na niž se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU a kterou nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste výrobek zanesli do oficiálního sběrného místa nebo servisního střediska Philips, kde nabíjecí baterii profesionálně vyjmou. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a nabíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek

ani nabíjecí baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých výrobků a nabíjecích baterií pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí integrované baterie

Pokud ve vaší zemi není zaveden systém sběru/recyklace elektronických výrobků, chraňte životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie a až poté sluchátka zlikvidujte.

- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že jsou sluchátka odpojena od nabíjecího pouzdra.



Dodržování norem EMF

Tento výrobek je v souladu se všemi příslušnými normami a předpisy týkajícími se vystavení elektromagnetickým polím.

Informace o životním prostředí

Veškeré obalové materiály, které byly zbytečné, se k zabalení tohoto výrobku vynechaly. Snažili jsme se udělat balení tak, aby bylo možné snadno oddělit tři materiály: karton (krabice), polystyrenová pěna (výplň) a polyetylen (sáčky, ochranný pěnový arch).

Váš systém se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu využít, pokud je rozebere specializovaná společnost. Při likvidaci obalových materiálů, starých baterií a starého vybavení dodržujte místní předpisy.

Poznámka o shodě

Toto zařízení vyhovuje předpisům FCC části 15. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.**
2. **Toto zařízení musí přijmout libovolné přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost.**

Předpisy FCC

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu před nežádoucími rušeními při instalaci v domácnostech. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno

a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací.

V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Způsobuje-li toto zařízení škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, které lze určit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli, aby se pokusil o nápravu pomocí jednoho nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zástrčku zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

Prohlášení FCC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízené prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo používán spolu s žádnou další anténou či vysílačem.

Pozor: Uživatel je upozorněn, že změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou mít za následek ztrátu oprávnění uživatele zařízení používat.

Kanada:

Toto zařízení obsahuje bezlicenční vysílače/ přijímače, které vyhovují bezlicenční normě RSS kanadského ministerstva pro inovace, vědu a průmysl. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení. (2) Toto zařízení musí přijmout libovolné rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost zařízení.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Prohlášení IC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje kanadským limitům pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízená prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo používán spolu s žádnou další anténou či vysílačem.

7 Ochranné známky

Bluetooth

Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Top Victory Investment Limited podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Siri

Siri je ochrannou známkou společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.

Google

Google je ochranná známka společnosti Google LLC. Služba Asistent Google není v některých jazycích a zemích dostupná.

8 Časté otázky

Sluchátka Bluetooth se nezapnula.

Úroveň nabití baterie je nízká. Nabijte sluchátka.

Sluchátka Bluetooth se mi nedaří spárovat se zařízením Bluetooth.

Funkce Bluetooth je zakázána. Před zapnutím sluchátek povolte na zařízení Bluetooth funkci Bluetooth.

Chci resetovat párování.

Nechte sluchátka v režimu párování (střídavě bliká bílý a modrý indikátor), stiskněte současně tlačítka „Hlasitost +“ a „Hlasitost -“ a podržte je po dobu déle než čtyři sekundy, dokud se nerozsvítí modrý indikátor LED.

Slyším zvuk, ale nedaří se mi na zařízení Bluetooth ovládat hudbu (např. přehrát, pozastavit, přeskocit dopředu nebo dozadu).

Zkontrolujte, zda zdroj zvuku Bluetooth podporuje AVRCP (viz „Technické údaje“ na straně 8).

Hlasitost sluchátek je příliš nízká.

Některá zařízení Bluetooth nedokáží propojit úroveň hlasitosti se sluchátky prostřednictvím synchronizace hlasitosti. V takovém případě je nutné nastavit hlasitost na zařízení Bluetooth nezávisle, abyste dosáhli příslušné úrovně hlasitosti.

Zařízení Bluetooth nedokáže najít sluchátka.

- Sluchátka mohou být připojena ke dříve spárovanému zařízení. Vypněte připojené zařízení a přesuňte jej mimo dosah.

- Spárování se mohlo resetovat nebo sluchátka byla dříve spárována s jiným zařízením. Podle popisu v návodu k obsluze spárujte sluchátka se zařízením Bluetooth znovu. (Viz „Spárování sluchátek s mobilním telefonem“ na straně 5).

Sluchátka Bluetooth jsou připojena k mobilnímu telefonu, na kterém je povolen stereozvuk Bluetooth, ale hudba se přehrává pouze z reproduktoru mobilního telefonu.

Viz návod k obsluze mobilního telefonu. Vyberte možnost poslechu hudby prostřednictvím sluchátek.

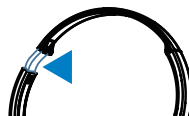
Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskání.

- Zařízení Bluetooth je mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi sluchátky a zařízením Bluetooth nebo mezi nimi odstraňte překážky.
- Nabijte sluchátka.

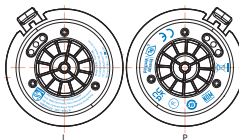
Informace o modelu, sériovém čísle a bezpečnosti



Z levého i pravého náušníku opatrně sejměte polstrování.



Několik dalších informací a sériové číslo zařízení je uvedeno také pod nastavitelným hlavovým mostem. Stáhněte nastavitelný hlavový most sluchátek směrem dolů.



Informace o modelu a bezpečnosti jsou vytištěny na krytech reproduktorů na obou stranách.



Nyní lze pod ním vidět další informace.

Další podporu naleznete na webu www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Všechna práva vyhrazena. Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Philips a Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a užívají se v rámci licence. Tento výrobek vyrábí a na svou vlastní odpovědnost prodává společnost MMD Hong Kong Holding Limited nebo některá z jejích poboček. Záruku ve vztahu k tomuto výrobku poskytuje společnost MMD Hong Kong Holding Limited. Všechny ostatní názvy společností a výrobků mohou být ochranné známky svých příslušných společností, se kterými jsou spojeny.

